 **IDHINI YA KUSHIRIKI KWA AWAMU YA KATI YA UTAFITI WA WASH BENEFITS PROJECT, UZOEFU WA MAISHA YA BABA, IDHINI YA KUANDIKA**

**MADA YA UTAFITI:** WASH BENEFITS- Kuosha mikono, kutibu maji, usafi wa mazingira na lishe bora na vipimo matokeo mashinani Kenya. (pia inajulikana kama mradi ya watoto)

**UTANGULIZI**

Jina langu ni\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [jina la Afisa], ninatoka Innovations for Poverty Action (IPA) ilioko mjini (KAKAMEGA/BUNGOMA). Ninafanya kazi na Clair Null kutoka Poverty Action kule Amerika. Nina [*Tuna*] tarajia kufatilia utafiti wa mradi wetu ambayo nakualika kushiriki.

Unaalikwa kushiriki kwa huu utafiti kwasababu tulikusanya habari kuhusu nyumba yako hapo mbeleni na tungependa kujifunza mengi kuhusu ukuaji wa mtoto wako.

**LENGO/MADHUMUNI**

Lengo kuu ni kufanya utafiti kwa afya ya watoto ili kupata kujua vile lishe na mazingira yanavyo weza kuathiri ukuaji na afya ya mtoto. Tungependa kujua iwapo kuna athari za kudumu kwa mtoto akiwa katika hatari ya ugonjwa wa kuhara. Tungependea kujua jinsi aina ya vyakula Fulani, lishe au uzoefu wa maisha kwa ujumla inaweza kuingiliana na ugonjwa wa kuhara au magonjwa mengine.

Pia tunafanya utafiti kuhusu mambo ambayo watoto wanaridhi kutoka kwa wazazi wao ambayo huchangia vile wanavyo pigana na magonjwa sugu kwa hii jamii kama vile malaria. Watoto huwa wanaridhi mambo mengi kutoka kwa wazazi wao na mababu zao. Watu wengi hasa kufahamau tu kuhusu siha za kimaumbile kama vile urefu lakini watoto waeza pia kuridhi mambo mengine kutoka kwa wazazi wao ambayo huwafanya wawe wenye nguvu au wakose nguvu kuliko wengine katika kupigana na magonjwa. Kupata haya mambo yaliyoridhiwa itasaidia wanasayansi kukuza dawa na chanjo mpya za magonjwa hayo.

Tungependa kuchukua vipimo ilikutathmini mate kwa vionyeshi vya maambulikizi, hali ya dhiki na afya.

**UTARATIBU**

Kutimiza lengo la utafiti huu, ikiwa utakubali kuwa kwa mradi, tutakusanya sampuli ya mate yako.. Sampuli ya mate yako itatusaidia kuelewa vitu ambavyo watoto wanarithi kutoka kwa wazazi wao na athari za muda mrefu kimwili kutokana na maradhi na dhiki.

Ukikubali kushiriki, mtafiti wetu wa nyanjani atachukua sampuli ya mate kutoka kwako na atakuuliza maswali kwa muda wa dakika 10.

Wakati utakaochukuliwa kwa shughuli hii ni takriban dakika 15.

Baadaye katika maabara, tutapima sampuli ya mate kuona vionyeshi vya maambukizi, dhiki na afya

**Muda wa utafiti:** Kushiriki kwa utafiti utachukua takribani dakika 15.

**Mahali pa utafiti:** Leo, shughuli zote za mradi zitafanyika nyumbani mwako.

**Manufaa**

Ukikubali kujibu haya maswali hautanufaika kibinafsi ila kutusaidia kuelewa athari ya magonjwa ya kuhara na jinsi vyakula, lishe na uzoefu wa maisha kwa ujumla inaingiliana na kuhara au magonjwa ingine.

**Athari/Usumbufu**

Madhara yanayotarajiwa, usumbufu na madhara yanayohusiana na mradi ni:

* Baadhi ya maswali ambayo ningependa kukuuliza yanaweza kuwa ya kibinasi kwa vile yatahusu maisha na afya yako. Huenda utakosa starehe ukuongea juu ya mada zingine. Hautajibu maswali au kushiriki kwa mazungumzo/maswali ikiwa hautaki kufanya hivyo, na itakuwa sawa. Si lazima utupe sababu ya kutojibu swali lolote au kukataa kushiriki kwa majadiliano hayo. Majibu yako yote yatawekwa siri na tunatarajia athari ya kushiriki itapungizwa kwa kiasi kikubwa.
* Kunauwezekano mdogo wa kuvunjika wa mkataba wa usiri.

**Usiri**

* **Uvunjaji wa usiri**: katika utafiti wowote kuna uwezekano kuwa usiri unaweza fichuka; hata hivyo tunaweka mikakati ya kupunguza athari hii.
* Habari utakayotupatia kwenye huu utafiti itawekwa siri. Ikiwa matokea ya huu utafiti yatachapishwa,majina na mambo mengine ya kibinafsi hayatahusishwa.
* Kwa kupunguza madhara kwa usiri, tutaweka vizuizi katika rekodi za utafiti ila tu kwa wafanyikazi na watafiti na wafanyikazi wachache wa IPA. Habari zozote zianazokutambulisha zitawekwa kando na majubu yako ili iwe ni watafiti tu wanaoweza kulinganisha majibu yako nawe hapo mbeleni. Makaratasi yote yenye habari zako yatafungiwa mahali pema. habari zote ya za kielectroniki zitawekwa kwa hali fiche. Habari zako za kibinafsi zaweza peanwa kama inakubalika kisheria.

**Kuweka rekodi za utafiti:** Sampuli ya mate vinaweza wekwa kwa muda mrefu hadi baada ya mradi ukamilike. Hii ni kwa sababu kuna mbinu mpya za maabara zitakazopatikana siku zijaazo zitakazotusaidia kuelewa jinsi magonjwa ya kuhara yanayoadhiri afya ya watoto. Habari itakayopatikana kutoka kwa mradi huu inawezapeanwa na wanatafiti wengine ikihitajika, lakini tutazidi kuhimiza ubinafsi na usiri jinsi tulivyoeleza. Sampuli zinaweza safirishwa nchi zingine kwa utafiti bila idhini yako.

Unahaki ya kukataa sampuli ya mate kuwekwa kwa muda mrefu kwa ajili ya utafiti siku zijaazo.

**Kufidiwa au malipo**

Hautalipwa kushiriki katika utafiti huu.

**Haki**

**Kushiriki katika mradi ni kwa hiari na si lazima.** Uko na haki ya kukataa kuendelea au kujiondoa kutoka katika utafiti kwa wakati wowote bila kuadhibiwa au kupoteza lolote lenye manufaa kwako

**Maswali**

Kama una swali au pendekezo wakati wowote, unaweza kupiga simu kwa WASH BENEFITS Hotline kwa nambari 0728716661. Ukiwa una maswali ya ziada kuhusu haki yako kwa utafiti, unaweza kuwasiliana na KEMRI ETHICS review committee kwa nambari 0722205901 ama 0733-400003.

Ukiwa na swali au pendekezo kuhusiana na haki zako na jinsi unavyoshughulikiwa kama mshiriki kwenye utafiti, unawaweza kuwasiliana na ofisi ya UC BARKELEYS Committee for the protection of human Subjects, kwa nambari +1-510-642-7461 ama [subjects@berkeley.edu](mailto:subjects@berkeley.edu).

**IDHINI**

Umepewa nakala ya fomu hii ya idhini.

Ukipenda kushiriki katika mradi huu, tafadhali nieleze kwamba ungependelea kushiriki

Tafadhali weka sahihi na tarehe hapa chini.

Alama ya kidole cha Gumba

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Jina la mshiriki(tafadhali andika) Tarehe

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Sahihi ya mshiriki Tarehe

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Mwenye idhini Tarehe

Kujiondoa

|\_\_| Sitaki sampuli yangu ya mate ichukuliwe

|\_\_| Sitaki sampuli yangu ya mate kuwekwa kwa muda mrefu.